主後 2026年10月4日

主日崇拜程序

October 4, 2026

講員 Speaker: 伍得力牧師　　司會 Master of Ceremony：劉大為弟兄

翻譯 Interpreter: 林博生弟兄　　司琴 Pianist：陳妍文姊妹

序樂 Prelude	安靜默禱 司琴
宣召 Call to Worship	司會
唱詩 Hymn to Praises #67 歌頌主愛 Sweeter as the Years Go By	會眾
禱告 Prayer	司會
唱詩 Hymn #198 來就上主羔羊 Just As I Am	會眾
恭領聖餐紀念主 Holy Communion	伍得力牧師
讀經 Scripture 路加福音 Luke 19:10, 馬可福音 Mark 10:45	司會
信息 Message 耶穌為何而来？ Why Did Jesus Come?	伍得力牧師
奉獻詩 Offertory Hymn # 459 完全的奉獻（第 1, 3 節）	會眾
奉獻感謝 Offertory Prayer	司會
報告 Announcements	司會
唱詩 Hymn #185 奇異恩典 Amazing Grace ...	會眾
祝禱 Benediction	伍得力牧師
殿樂 Postlude	默禱散會 司琴

上週聚會出席人數 Church Attendance of Last Week		
週五 10/2/2026 (Friday)	成人	15人
	兒童	
	總計 Total	15人
週六 10/3/2026	青年團契	11人
主日 9/27/2026 (Sunday)	主日崇拜 Sunday Worship	57人
	禱告會 Prayer Meeting	14人
	聖經速讀 Sunday School	14人
	英文主日學 English Sunday School	N/A
	兒童 Children	
	總計 Total	57人
查教會電話 10/4 – 10/10		劉大為

上週日 9/27/2026 奉獻收入	
一般基金 General Fund	$180
慈善基金 Benevolent Fund	
宣道基金 Mission Fund	
總計 Total	$180

今日（10/4）服事 Today	
招待 Usher	蔡培喜
聖經速讀	黃筑榆
英文主日學	N/A
兒童主日學 - 李月月	照顧兒童 – 黃筑榆
拿菜	陳則旭
洗碗	蔡淑恩
本週五 (10/9) 聖工服事 Friday	
帶查經	劉大為
領詩	N/A
司琴	N/A
下週主日 (10/11) 服事 Sunday	
講員	Bill Reid
翻譯	蘇莉
司會	林博生
招待	朱亦美
司琴	陳妍文
聖經速讀	林妙禎
英文主日學	N/A
兒童主日學 – 王慧玲	照顧兒童 – Winnie
拿菜	林正忠
洗碗	朱萬霞



4 愛是恆久忍耐，又有恩慈，愛是不嫉妒，愛是不自誇，不張狂， 5 不做害羞的事，不求自己的益處，不輕易發怒，不計算人的惡， 6 不喜歡不義，只喜歡真理； 7 凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。 8 愛是永不止息。 4 Love is patient, love is kind. It does not envy, it does not boast, it is not proud. 5 It does not dishonor others, it is not self-seeking, it is not easily angered, it keeps no record of wrongs. 6 Love does not delight in evil but rejoices with the truth. 7 It always protects, always trusts, always hopes, always perseveres.8 Love never fails . (哥林多前書1 Corinthians 13:4-8a)

主題 (Theme)：熱心服事主（羅馬書 Romans 12:11）Be Fervent in Spirit, Serving the Lord

目標 (Goal)：
1. 殷勤不可懶惰 Not lagging behind in diligence
2. 要心裡火熱 Fervent in spirit
3. 常常服事主 Serve the Lord

報告事項 (Announcements)

1. 謝謝伍得力牧師今天主領聖餐及講道，求神祝福他的服事，下週主日將由Pastor Bill Reid主領。We thank Pastor Dale Warton for presiding over the Holy Communion and delivering today's message. May God richly bless his ministry. Next Sunday's worship service will be led by Pastor Bill Reid.
2. 教會每個月的聖工輪值表都會刊在教會公佈欄及教會網站(https://www.hpecc.net)，目前需要更多的人參與**照顧兒童、拿菜、洗碗**等服事，請與執事連繫，願神祝福各位兄姊在服事上的辛勞。 The monthly ministry schedule is posted on the church bulletin board and website (https://www.hpecc.net). We need more volunteers for children's care, food service, dishwashing, and other ministries. Please contact the deacons to serve. May God bless you for your faithful service.
3. 教會每年宣道基金奉獻的機構有：台灣基層福音差傳會($600)、台灣鄉村福音佈道團($600)、中國信徒佈道會（$600)、少數民族宣教中心 MFCI ($1000)、沈霞在英國的國際學生事工FI（今年$1000，以後再檢討，參閱週報背面）。
   The organizations supported annually by our church's Missions Fund are: Taiwan Grass-Roots Mission ($600), Taiwan Village Gospel Mission ($600), Chinese Christian Mission ($600), Minorities For Christ International (MFCI) ($1,000), and Shen Xia's international student ministry with Friends International (FI) in the United Kingdom ($1,000 this year, subject to future review; please see the back of the bulletin for more information).
4. 松齡團契將於10/10 (週六)早上十點半在教堂查經聚會，之後午餐，採用Potluck 方式，請每家帶一道菜參加，歡迎兄姊踴躍參加，凡 55 歲（含）以上皆可參加。
   The Evergreen Fellowship will meet on Saturday, October 10, at 10:30 AM in the church for a Bible study, followed by a potluck lunch. Please bring one dish to share per family. All brothers and sisters are warmly welcome to join. Those 55 years of age and above are especially invited to participate.
5. 教會每週主日崇拜及午餐之後都有教會詩班的練習，歡迎弟兄姊妹踴躍參加。
   Choir practice will be held every Sunday following the worship service and lunch. All brothers and sisters are warmly encouraged to participate.
6. 教會主日午餐為自由奉獻，鼓勵兄姊都能踴躍為聚餐奉獻。Sunday lunch is provided through freewill offerings. Brothers and sisters are encouraged to support this fellowship meal through their generous giving.

代禱事項 (Prayer Requests)

1. 請為Pastor Bill Reid 牧師下週主日講道禱告。Please pray for Pastor Bill Reid as he will be delivering the message next Sunday.
2. 請為本週五帶查經的劉大為弟兄禱告。Please pray for Brother Da-Wei for leading Bible Study on Friday.

肢體交通 (Fellowship)

1. 請兄姊繼續為Linda 的弟弟（秦力安）禱告，求神醫治。Please continue to pray for Linda's younger brother, Li-An Chin, asking God for healing and a full recovery.
2. 請為李力左膝關節手術之後的恢復代禱。Please pray for Li's recovery following left knee surgery.
3. 請為殷貞娟姐妹、林媽媽（逸潔的母親）及蔡媽媽的身體健康代禱：求神憐憫醫治殷姐妹左膝的貝殼式囊腫，減輕疼痛與不適；保守林媽媽的身體，賜下醫治與恢復；並看顧蔡媽媽的腎臟功能，使各項腎功能檢驗指數逐漸改善、身體日益康復。Please pray for Sister Yin, Mrs. Lin (Jessica's mother), and Mrs. Tsai. May God grant them healing, strength, and recovery, and continue to improve their overall health.
4. 請為行仁兄的身體，特別是右眼代禱。請為妙禎肺部纖維化代禱。
   Please pray for Brother Andrew's health, especially his right eye, and for Miao-Zhen's pulmonary fibrosis.
5. 請為月月的論文發表及求職順利代禱，求神賜下智慧、資源、平安和力量，使她能享受研究與寫作的過程，完成有意義的畢業論文。Please pray for Yueyue's dissertation and job search, and for God's guidance, and provision.
6. 請為則旭的論文發表、實習申請及未來工作發展代禱，求神賜下智慧、機會與清楚的帶領。Please pray for Zexu's dissertation, internship applications, and future career, asking for God's wisdom, opportunities and clear direction.